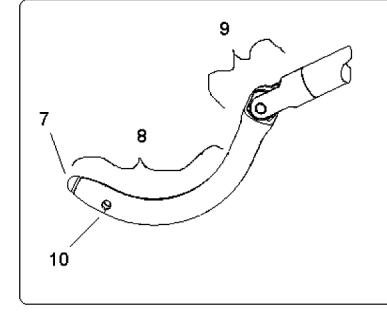


AtriCure®**Dissector™**
(MDI, GPDI)**Instructions for Use**

DESCRIPTION
The AtriCure Dissector is a single patient use surgical instrument designed to dissect soft tissue during general surgical procedures. The Dissector's battery-powered light source is used to navigate soft tissue for identification and isolation of anatomic structures.

DISSECTOR ILLUSTRATION AND NOMENCLATURE

1. Handle
2. Battery Door
3. Battery Door Screw
4. Pull-tab
5. Articulating End
6. Rotation Knob
7. Light Source
8. Dissecting Zone
9. Hinge Point End
10. Suture Hole

INDICATION FOR USE
The AtriCure Dissector is intended to dissect soft tissue during general, ENT, Thoracic, Gynecological, and Urological surgical procedures.

CONTRAINDICATIONS

The Dissector is not a sealed device and is not intended for insertion through ports which maintain insufflation.

AVERTISSEMENTS

- To avoid the risk of patient infection, inspect the product packaging prior to opening to ensure that the sterility barrier is not breached. If the sterility barrier is breached, do not use the Dissector.
- Do not immerse any part of the Dissector in liquids as this may damage the device.
- The use of other cables and accessories may affect the Dissector's EMC performance.
- Do not use excessive force when articulating the Dissector. Using excessive force when articulating may damage the Dissector hinge point.
- Avoid contacting the Dissector with electrodes of any electrosurgical device. This may damage the Dissector, the electrosurgical device, or tissue.
- The Dissector should not be used adjacent or stacked with other equipment.
- Battery Warning: The Dissector contains a Lithium disposable battery. Do not recharge, disassemble, heat above 100°C, incinerate, or expose the battery directly to water.

PRECAUTIONS

- Carefully read all instructions for the AtriCure Dissector prior to using the device. Failure to properly follow instructions may lead to injury and/or may result in improper functioning of the device.
- Medical electrical equipment needs special precautions regarding EMC and needs to be installed according to EMC information.
- Use of the Dissector should be limited to properly trained and qualified medical personnel.
- The Dissector can radiate RF energy and, if not installed, used, and serviced in accordance with electromagnetic compatibility information provided in the instructions, may cause harmful interference to other devices in the vicinity.
- Portable and mobile RF communications equipment can also affect Dissector performance and care should be taken to minimize such interference. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.
- Variations in specific procedures may occur due to individual physician techniques and patient anatomy. The Dissector is indicated for soft tissue dissection only.
- To avoid damage to the device, do not drop or toss the Dissector. If the Dissector is dropped, do not use. Replace with a new Dissector.
- To avoid damage to the Dissector, use caution when handling and interfacing with other devices.
- Do not sterilize or reuse the Dissector. Single Patient use only. Reuse can cause patient injury and/or the communication of infectious disease(s) from one patient to another.
- The Dissector light source has a 4 hour useful life.
- Do not look directly into the light source when illuminated.
- During a surgical procedure, ensure that the Dissector hinge point remains visible at all times. The hinge point should always be visible for the frame of reference of the tip location.
- The Dissector includes an LED light source intended to indicate the device position and orientation, not to support visualization of structures. Appearance shifts occur during the use of LED light sources due to the difference in color, temperature, and CRI characteristics of the LED light from those of normal white light sources.
- The Dissector shall operate throughout ambient temperature, humidity and atmospheric pressure ranges consistent with aspirational operating room.
- The Dissector is intended to be used in the surgical operating room.
- The Dissector will be used near HF SURGICAL EQUIPMENT.
- The Dissector is not intended for use in the RF shielded room of an ME SYSTEM for magnetic resonance imaging, where the intensity of EM DISTURBANCES is high.
- Be aware of that other electrical devices may produce electromagnetic interference which could impact the performance of this device. In such instances remove the source of the interference or increase the separation between the source of interference and this device. The Dissector has no essential performance that can be affected by EM DISTURBANCES.

Tableau 1: Guidance and Manufacturer's Declaration – Electromagnetic Emissions

The AtriCure Dissector is intended for use in the electromagnetic environment specified below. The customer or the user of the Dissector should assure that it is used in such an environment.		
Emissions Test	Compliance	Electromagnetic Environment – Guidance
RF Emissions CISPR 11	Group 1	The Dissector uses RF energy only for its internal function. Therefore, its RF emissions are very low and are not likely to cause any interference in nearby electronic equipment.
RF Emissions CISPR 11	Class B	The Dissector is suitable for use in all establishments other than domestic and those directly connected to the public low-voltage power supply network that supplies buildings used for domestic purposes.
Harmonic Emissions IEC 61000-3-2	Not Applicable	
Voltage Fluctuations/Flicker Emission IEC 61000-3-3	Not Applicable	

Tableau 2: Guidance and Manufacturer's Declaration – Electromagnetic Immunity

The AtriCure Dissector is intended for use in the electromagnetic environment specified below. The customer or the user of the Dissector should assure that it is used in such an environment.			
Immunity Test	IEC 60601 Test Level	Compliance Level	Electromagnetic Environment – Guidance
Electrostatic Discharge (ESD) IEC 61000-4-2	± 8 kV contact ± 15 kV air	Not applicable	Floors should be wood, concrete or ceramic tile. If floors are covered with synthetic material, the relative humidity should be at least 30 %.
Electrical Fast Transient / Burst IEC 61000-4-4	± 2 kV for power supply lines ± 1 kV for input / output lines	Not applicable	Mains power quality should be that of a typical commercial or hospital environment.
Surge IEC 61000-4-5	± 1 kV line(s) to line(s) ± 2 kV line(s) to earth	Not applicable	Mains power quality should be that of a typical commercial or hospital environment.
Voltage Dips, Short Interruptions and Voltage Variations on Power Supply Input Lines IEC 61000-4-11	0% UT; 0.5 cycle 0°, 45°, 90°, 135°, 180°, 225°, 270° and 315° phase angles 0% UT; 1 cycle and 70% phase at 0° Voltage interruptions: 0% UT; 250/300 cycle	Not applicable	Mains power quality should be that of a typical commercial or hospital environment. If the user of the Dissector requires continued operation during power mains interruptions, it is recommended that the Dissector be powered from an uninterrupted power supply or a battery.
Power frequency (50/60 Hz) Magnetic Field IEC 61000-4-8	30 A/m	Not applicable	Power frequency magnetic fields should be at levels characteristic of a typical commercial or hospital environment.

NOTE: I_u is the a.c. mains voltage prior to application of the test level.

INSTRUCTIONS FOR USE

1. Using sterile technique, remove the Dissector from its packaging.
2. Remove the pull-tab from the Dissector handle to activate the light source. Discard the pull-tab and ensure that the light source is illuminated. Do not attempt to reinset pull-tab.
3. The Dissector will automatically stay illuminated for a minimum of 4 hours of useful life. After 4 hours, the Dissector may remain illuminated until all power is discharged or the battery is removed.
4. To verify the range of motion, rotate the articulation knob before inserting into the operating field.
- 4.1. The handle provides the user with an understanding of device orientation. The top of the device handle includes a flat surface which indicates up and orients the plane of dissection. The bottom of the device handle includes a curved surface with finger grips.
- 4.2. Rotating the knob counter-clockwise articulates the distal end away from the user.
- 4.3. Rotating the knob clockwise articulates the distal end toward the user. The Dissector tip should move freely in either direction.
5. Before each use, manually check the Dissector to ensure that there are no sharp edges. If there are any sharp edges, do not use the device. Replace with a new Dissector.
6. Using the rotation knob, adjust I_u so it is positioned away from the user.
7. Insert the Dissector into the targeted dissection plane.

NOTE: A tissue incision of 12 mm minimum is recommended for insertion of the Dissector.

7.1. During use, ensure that the articulation hinge remains exposed. The articulation hinge should be used to guide the depth and orientation of the dissecting tip.

7.2. Be sure to maintain support of the Dissector while in the surgical field.

8. Using the light source to obtain placement feedback, articulate the rotation knob as needed to facilitate blunt dissection of the desired tissue.

8.1. A soft tipped tool may be used to assist in tissue dissection.

8.2. The surgeon must choose the appropriate guide. A suture hole is provided for attachment to the chosen guide.

9. Inspect the surgical area to ensure that dissection is achieved.

10. Make appropriate adjustments to the rotation knob to assist in removal of the Dissector.

11. Discard the Dissector after use. Follow the local governing ordinances and recycling plans regarding disposal or recycling of device components. Remove the Lithium battery prior to discarding the Dissector. The battery may be discarded by removing the battery door screw, opening the door, and disconnecting the battery. Dispose of the battery in an appropriate manner.

HOW SUPPLIED

The Dissector is supplied as a STERILE instrument and is for single patient use only.

Sterility is guaranteed unless the package is opened or damaged. Do not re-sterilize.

Do not use the Dissector after the expiration date indicated.

RETURN OF USED PRODUCT

If for any reason this product must be returned to AtriCure, Inc., a return goods authorization (RGA) number is required from AtriCure, Inc., prior to shipping.

If the product has been in contact with body or bodily fluids, it must be thoroughly cleaned and disinfected before packing. It should be shipped in either the original carton or an equivalent carton, to prevent damage during shipping; and it should be properly labeled with an RGA number and an indication of the biohazardous nature of the contents of shipment.

Instructions for cleaning and materials, including appropriate shipping containers, proper labeling, and an RGA number may be obtained from AtriCure, Inc.

CAUTION: It is the responsibility of the health care institution to adequately prepare and identify the product for shipment.

DISCLAIMER STATEMENTS

Users assume responsibility for accepting the acceptable condition of this product before it is used, and for ensuring that the product is only used in the manner described in these instructions for use, including, but not limited to, ensuring that the product is not re-used.

Under no circumstances will AtriCure, Inc. be responsible for any incidental, special or consequential loss, damage, or expense, which is the result of the deliberate misuse or re-use of this product, including any loss, damage, or expense which is related to personal injury or damage to property.

The Dissector is a single patient use surgical instrument designed to dissect soft tissue during general surgical procedures. The Dissector's battery-powered light source is used to navigate soft tissue for identification and isolation of anatomic structures.

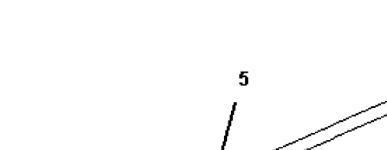
DISSECTOR ILLUSTRATION AND NOMENCLATURE

1. Handle
2. Battery Door
3. Battery Door Screw
4. Pull-tab
5. Articulating End
6. Rotation Knob
7. Light Source
8. Dissecting Zone
9. Hinge Point End
10. Suture Hole

DESCRIPTION

The AtriCure Dissector is a single patient use surgical instrument designed to dissect soft tissue during general surgical procedures. The Dissector's battery-powered light source is used to navigate soft tissue for identification and isolation of anatomic structures.

DISSECTOR ILLUSTRATION AND NOMENCLATURE



1. Handle
2. Battery Door
3. Battery Door Screw
4. Pull-tab
5. Articulating End
6. Rotation Knob
7. Light Source
8. Dissecting Zone
9. Hinge Point End
10. Suture Hole

Mode d'emploi

DESCRIPTION

Le Dissector AtriCure est un instrument chirurgical à usage unique conçu pour la dissection des tissus mous lors d'interventions de chirurgie générale. La source de lumière du dissector, alimentée par batterie, permet de naviguer dans les tissus mous afin d'identifier et d'isoler les structures anatomiques.

ILLUSTRATION DU DISSECTOR ET NOMENCLATURE

1. Poignée
2. Couvercle du compartiment à batterie
3. Vis du couvercle du compartiment à batterie
4. Langette
5. Extrémité articulée
6. Molette de rotation
7. Zone de dissection
8. Zone de l'hinge point
9. Pointe articulée
10. Trou pour suture

INDICATION THÉRAPEUTIQUE

Le Dissector AtriCure est conçu pour la dissection de tissus mous lors d'interventions de chirurgie générale, ORL, thoracique, gynécologique et urologique.

CONTRE-INDICATIONS

Le Dissector n'est pas un dispositif étanche ; il n'est pas destiné à être inséré dans des chemises d'insufflation.

AVERTISSEMENTS

- Pour éviter tout risque d'infection du patient, inspecter l'emballage du produit avant l'ouverture pour assurer que la stérilité n'est pas compromise. Si la stérilité est compromise, ne pas utiliser le dissector.
- Ne pas immerger une partie quelconque du dissector dans un liquide car cela pourrait endommager le dispositif.
- Ne pas mettre en contact l'extrémité du dissector avec des agrafes ou des clips métalliques. Cela pourrait endommager la lentille de la source de lumière.
- L'utilisation de câbles et d'accessoires autres que ceux prévus peut affecter les performances CEM du dissector.
- Ne pas appliquer de force excessive sur le système d'articulation du dissector. L'application d'une force excessive lors de sa manipulation peut endommager le dissector.
- Éviter tout contact entre le dissector et les électrodes ou appareils d'électrochirurgie. Cela pourrait endommager le dissector, l'appareil d'électrochirurgie ou les tissus.
- Le dissector ne doit pas être utilisé à proximité d'autres équipements. Il ne doit pas être utilisé avec d'autres éléments.
- Avertissement concernant la batterie. Le dissector contient une batterie au lithium jetable. Ne pas recharger la batterie, démonter l'extrémité, l'exposer à une température supérieure à 100 °C, l'incinérer ou la mettre directement en contact avec de l'eau.

PRÉCAUTIONS

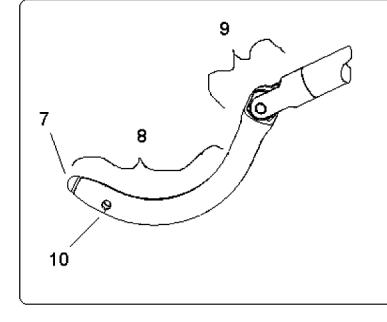
- Lire attentivement toutes les instructions relatives au dissector AtriCure avant d'utiliser le dispositif. Le non-respect des instructions peut entraîner des blessures et/ou un mauvais fonctionnement du dispositif.
- Des précautions particulières relatives à la compatibilité électromagnétique (CEM) doivent être prises avec l'équipement électrique médical et celui-ci doit être installé conformément aux informations sur la CEM.
- Le dissector ne doit être utilisé que par un personnel médical formé et qualifié.
- Le dissector peut émettre de l'énergie radiofréquence ; il n'est pas installé, utilisé et entretenu conformément aux instructions fournies et relatives à la compatibilité électromagnétique, alors il peut générer des interférences négatives pour les autres dispositifs situés à proximité.
- Les équipements de communication RF portables et mobiles peuvent également affecter les performances du dissector. Pour éviter l'impact de ces interférences, il existe des mesures de protection. Cependant, il existe des interférences possibles dans une installation particulière.
- Des variations peuvent survenir dans des procédures spécifiques en raison de la nature des tissus mous. Cela peut entraîner des interférences avec d'autres dispositifs.
- Pour éviter d'endommager le dispositif, éviter de faire tomber ou de secouer le dissector. Ne pas utiliser le dissector si celui-ci est tombé.
- Pour éviter d'endommager le dissector, le remplacer par un nouveau dissector.
- Pour éviter d'endommager le dissector, prendre des précautions lors de sa manipulation et de son interfichage avec d'autres dispositifs.
- Ne pas réutiliser ou réutiliser le dissector. Usage unique exclusivement d'un seul patient. Une réutilisation peut causer des blessures aux patients et/ou provoquer la transmission d'une ou plusieurs maladies infectieuses d'un patient à un autre.
- La source de lumière du dissector a une durée de vie de 4 heures.
- Ne pas regarder directement dans la source de lumière lorsqu'elle est allumée.
- Lors d'une intervention chirurgicale, s'assurer que le point d'articulation du dissector reste visible en permanence.
- Le point d'articulation doit toujours être visible pour permettre de repérer la position de l'extrémité.
- Le dissector comprend une source de lumière à DEL qui sera à disposition de la position et l'orientation du dispositif et non à faciliter la visualisation des structures. A cause de la différence de couleur, de température et de caractéristiques IEC entre un éclairage à DEL et un éclairage à LED, il existe une différence entre la source de lumière blanche normale et l'éclairage à DEL.
- Le dissector fonctionne dans tous les types de température, humidité et pression atmosphériques recommandées.
- Le dissector fonctionne dans tous les types de température, humidité et pression atmosphériques recommandées.
- Le dissector fonctionne dans tous les types de température, humidité et pression atmosphériques recommandées.
- Le dissector fonctionne dans tous les types de température, humidité et pression atmosphériques recommandées.
<li

AtriCure®**Dissector™**

(MD1, GP01)

Instrucciones de uso

DESCRIPCIÓN
El Dissector AtriCure es un instrumento quirúrgico para un solo paciente diseñado para disecar partes blandas durante intervenciones quirúrgicas generales. La fuente de luz o batería del Dissector se utiliza en el desplazamiento por las partes blandas para la identificación y el aislamiento de estructuras anatómicas.

ILUSTRACIÓN Y NOMENCLATURA DEL DISSECTOR

1. Mango
6. Perilla de rotación
2. Tapa de la batería
7. Fuente de luz
3. Tornillo de la tapa de la batería
8. Zona de disección
4. Lengüeta
9. Extremo de punto de bisagra
5. Extremo articulado
10. Orificio de sutura

INDICACIÓN DE USO
El Dissector AtriCure está diseñado para disecar partes blandas durante intervenciones quirúrgicas generales, de O.R., torácicas, ginecológicas y urológicas.

CONTRAINDICACIONES
El Dissector no es un dispositivo sellado y no está diseñado para su inserción a través de puentes que mantienen la insufacción.

ADVERTENCIA
Para evitar el riesgo de infección del paciente, inspeccione el embalaje del producto antes de abrirlo para asegurarse de que la batería estéril no esté rota. Si la batería estéril está rota, no utilice el Dissector.

- No sumerja ninguna parte del Dissector en líquidos, ya que esto puede dañar la lente de la fuente de luz.
- El uso de otros cables y accesorios puede afectar al rendimiento de CEM del Dissector.
- No use fuerza excesiva al articular el Dissector. El uso de fuerza excesiva durante la articulación puede dañar el punto de bisagra del Dissector.
- Evite que el Dissector entre en contacto con los electrodos de cualquier dispositivo electroquirúrgico. Esto puede dañar el Dissector, el dispositivo electroquirúrgico o el tejido.
- El Dissector no debe utilizarse junto a otros equipos ni aplícase con ellos.
- Advertencia sobre la batería: El Dissector contiene una batería de litio desecharable. No recargue, desmonte, caliente a más de 100°C, incinere o exponga a la batería directamente al agua.

PRECAUCIONES

- Lea atentamente todas las instrucciones del Dissector AtriCure antes de usar el dispositivo. Si no se siguen correctamente las instrucciones, se pueden producir lesiones o provocar el funcionamiento incorrecto del dispositivo.
- Los equipos electromédicos requieren precauciones especiales con respecto a la CEM y deben instalarse de conformidad con la información del CEM.
- El uso del Dissector debe limitarse al personal médico debidamente formado y preparado.
- El Dissector puede irradiar energía de radiofrecuencia y si no se instala, se utiliza y se le da un mantenimiento de acuerdo con la información de compatibilidad electromagnética proporcionada en las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a otros dispositivos en las proximidades.
- Los equipos de comunicaciones por RF portátiles y móviles también pueden afectar al rendimiento del Dissector y se debe tener cuidado para reducir al mínimo dicha interferencia. Sin embargo, no existen garantías de que no se produzcan interferencias en particular.
- Pueden producirse variaciones en procedimientos específicos debido a las técnicas individuales de los médicos y la anatomía de los pacientes. El Dissector está indicado únicamente para la disección de partes blandas.
- Si el usuario del Dissector debe limitarse al personal médico debidamente formado y preparado.
- El Dissector incluye una fuente de luz LED destinada a indicar la posición y orientación del dispositivo, no a ayudar en la visualización de las estructuras. Los cambios de apariencia ocurren durante el uso de las fuentes de luz LED debido a la diferencia de color, temperatura y características del índice de reproducción cromática (IRC) de la luz LED con respecto a las fuentes de luz blancas normales.
- El Dissector funcionará en todos los rangos de temperatura ambiente, humedad y presión atmosférica compatibles con quirófanos.
- El Dissector está previsto para su uso en el quirófano.
- El Dissector se utilizará cerca de EQUIPO QUIRÚRGICO DE ALTA FRECUENCIA.
- El Dissector no está previsto para su uso en la sala con protección contra señales de RF de un SISTEMA ME para la obtención de imágenes por resonancia magnética, donde la intensidad de los DISTURBIOS EM (electromagnéticos) es elevada.
- Tenga en cuenta que otros dispositivos eléctricos pueden producir interferencias electromagnéticas que podrían afectar al funcionamiento del Dissector. En tales casos, elimine la fuente de la interferencia o aumente la separación entre la fuente de interferencia y el dispositivo. El Dissector no tiene un funcionamiento esencial que pueda verse afectado por las PERTURBACIONES EM.

Tabla 1: Orientación y declaración del fabricante: emisiones electromagnéticas

El Dissector AtriCure está previsto para su uso en el entorno electromagnético especificado a continuación. El cliente o el usuario del Dissector debe asegurarse de que se utiliza en dicho entorno.

Prueba de emisiones	Cumplimiento	Entorno electromagnético: orientación
Emissions de RF CISPR 11	Grupo 1	El Dissector utiliza energía de RF sólo para su funcionamiento interno. Por lo tanto, sus emisiones de RF son muy bajas y no es probable que cause ninguna interferencia en los equipos electrónicos cercanos.
Emissions de RF CISPR 11	Clase B	
Emissions de armonicos IEC 61000-3-2	No se aplica	El Dissector es apto para su uso en todos los ámbitos, a excepción de los ámbitos domésticos y los conectados directamente a la red pública de suministro de energía de alta tensión que abastece a los edificios utilizados con fines domésticos.
Fluctuaciones de voltaje/ Emisiones de parpadeo IEC 61000-3-3	No se aplica	

Tabla 2: Orientación y declaración del fabricante: inmunidad electromagnética

El Dissector AtriCure está previsto para su uso en el entorno electromagnético especificado a continuación. El cliente o el usuario del Dissector debe asegurarse de que se utiliza en dicho entorno.

Prueba de inmunidad	Nivel de prueba IEC 60601	Nivel de cumplimiento	Entorno electromagnético: orientación
Descarga electrostática (DES) IEC 61000-4-2	±8 kV por contacto ±15 kV por aire	No se aplica	Los suelos deben ser de madera, hormigón o baldosas de cerámica. Si los suelos están recubiertos de material sintético, la humedad relativa debe ser de al menos un 30%.
Ráfaga/rápidos transitorios eléctricos IEC 61000-4-4	±2 kV para líneas de alimentación eléctrica ±1 kV para líneas de entrada/salida	No se aplica	La calidad de la red eléctrica debe ser la de un entorno comercial u hospitalario típico.
Sobrecarga IEC 61000-4-5	±1 kV linea a linea ±2 kV linea a tierra	No se aplica	La calidad de la red eléctrica debe ser la de un entorno comercial u hospitalario típico.
Caidas de tensión, interrupciones breves y variaciones de tensión en las líneas de entrada en las líneas de alimentación eléctrica IEC 61000-4-11	0 % UT; 0,5 ciclos a ángulos de fase de 0°, 45°, 90°, 135°, 180°, 225°, 270°, y 315° UT; 1 ciclo y 70 % UT; 25/30 ciclos	No se aplica	La calidad de la red eléctrica debe ser la de un entorno comercial u hospitalario típico. Si el usuario del Dissector requiere un funcionamiento continuo durante las interrupciones de la red eléctrica, se recomienda que se alimente con un sistema de alimentación ininterrumpida o con una batería.
Frecuencia de línea (50/60 Hz) Campo magnético IEC 61000-4-8	30 A/m	No se aplica	Los campos magnéticos de la frecuencia de línea deben estar en niveles característicos de un entorno comercial u hospitalario típico.

NOTA: U_i es la tensión de red de corriente alterna antes de la aplicación del nivel de prueba.

INSTRUCCIONES DE USO

1. Utilice una técnica estéril para retirar el Dissector de su embalaje.

2. Retire la lengüeta del mango para activar la fuente de luz. Deseche la lengüeta y asegúrese de que la fuente de luz se encienda. No intente volver a insertar la lengüeta.

3. El Dissector permanecerá iluminado de forma automática durante un mínimo de 4 horas de vida útil. Después de las 4 horas, es posible que el Dissector permanezca iluminado hasta que toda la energía se haya agotado o hasta que se reabra la batería.

4. Para verificar el rango de movimiento, gire la perilla de articulación antes de insertarla en el área quirúrgica.

4.1. El mango permite al usuario girar la orientación del dispositivo. La parte superior del mango del dispositivo incluye una placa plana que indica hacia arriba y orienta el plano de disección. La parte inferior del mango del dispositivo incluye una superficie curva con asas para los dedos.

4.2. Al girar la perilla en el sentido contrario a las agujas del reloj, el extremo distal se articula de forma que se aleja del usuario.

4.3. Al girar la perilla en el sentido contrario a las agujas del reloj, el extremo distal se articula hacia el usuario. La punta del Dissector debe moverse libremente en cualquiera de las dos direcciones.

5. Antes de cada uso, realice una comprobación manual del Dissector para asegurarse de que no tiene bordes afilados. Si hay bordes afilados, no utilice el dispositivo. Sustitúyalo por un Dissector nuevo.

6. Utilice la perilla de rotación para ajustar la punta de manera que quede alejada del usuario.

7. Inserte el Dissector en el plano de disección deseado.

NOTA: Se recomienda una incisión en el tejido de 12 mm como mínimo para la inserción del Dissector.

7.1. Durante el uso, asegúrese de que la bisagra de articulación permanece expuesta. La bisagra de articulación debe utilizarse para guiar la profundidad y la orientación de la punta de disección.

7.2. Asegúrese de mantener el apoyo del Dissector mientras esté en el campo quirúrgico.

8. Utilice la fuente de luz para confirmar la ubicación y articule la perilla de rotación según sea necesario para facilitar la disección romba del tejido deseado.

8.1. Se puede utilizar una herramienta de punta blanda para ayudar en la disección del tejido.

8.2. El cirujano debe elegir la guía adecuada. Se proporciona un orificio de sutura para fijar la guía elegida.

9. Insccione la área quirúrgica para asegurarse de que se logra la disección.

10. Haga los ajustes adecuados en la perilla de rotación para ayudar a reutilizar el Dissector.

11. Deslice el Dissector después de su uso. Siga las normas y los planes de reciclaje locales vigentes con respecto a la eliminación o el reciclaje de los componentes del dispositivo. Retire la batería de litio antes de desechar el Dissector. Para desechar la batería, retire el tornillo de la tapa de la batería, abra la tapa y desconecte la batería. Desconecte la batería de forma adecuada.

CÓMO SE SUMINISTRA

El Dissector se suministra como un instrumento ESTÉRIL y es para uso en un solo paciente.

La esterilidad está garantizada a menos que el paquete esté abierto o dañado. No reestérilice.

No utilice el Dissector después de la fecha de caducidad indicada.

DEVOLUCIÓN DEL PRODUCTO USADO

Si por cualquier razón este producto debe devolverse a AtriCure, Inc., se requiere un número de autorización de devolución de mercancías (RGA) de AtriCure, Inc. antes de su envío.

Si el producto ha estado en contacto con sangre o líquidos corporales, debe limpiarse y desinfectarse a fondo antes de su devolución. Debe enviarlo en la caja original o en una caja equivalente para evitar daños durante el envío, y debe estar debidamente etiquetado con un número RGA y una indicación de riesgo biológico del contenido del envío.

Las instrucciones para la limpieza y los materiales, incluidos los contenedores de envío adecuados, el etiquetado y un número RGA pueden solicitarse a AtriCure, Inc.

PRECAUCIÓN: El centro médico es responsable de preparar e identificar el producto en la medida suficiente para su uso.

DECLARACIONES DE EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD

Los usuarios asumen la responsabilidad de confirmar la aceptabilidad de este producto antes de su uso y de asegurarse de que el producto sole se utiliza de las maneras descritas en estas instrucciones de uso, además de asegurarse de que el producto no sea reutilizado.

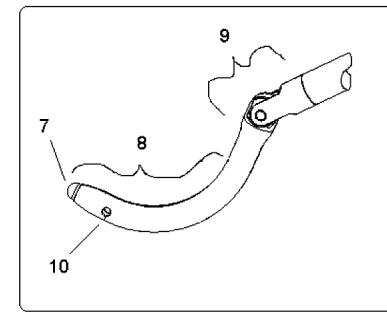
AtriCure, Inc. no se responsabiliza bajo ninguna circunstancia de ninguna pérdida, daño o gasto fortuito, especial o consecuente, que se deba al uso inadecuado intencionado o la reutilización del producto, incluida cualquier pérdida, daño o gasto relacionado con lesiones personales o daños a la propiedad.

AtriCure®**Dissector™**

(MD1, GP01)

Instrucciones de uso

DESCRIPCIÓN
O Dissector AtriCure é um instrumento cirúrgico para uso em um único paciente, projetado para dissecar tecido mole durante procedimentos cirúrgicos em geral. A fonte de luz alimentada por bateria do Dissector é usada para navegar pelos tecidos moles para identificação e isolamento de estruturas anatômicas.

ILUSTRACIÓN Y NOMENCLATURA DEL DISSECTOR

1. Mango
6. Perilla de rotación
2. Tapa de la batería
7. Fuente de luz
3. Tornillo de la tapa de la batería
8. Zona de disección
4. Lengüeta
9. Extremo articulado
10. Orificio de sutura

INDICACIÓN DE USO
El Dissector AtriCure está diseñado para dissecar partes blandas durante intervenciones quirúrgicas generales, de O.R., torácicas, ginecológicas y urológicas.

CONTRAINDICACIONES
El Dissector no es un dispositivo sellado y no está diseñado para su inserción a través de puentes que mantienen la insufacción.

ADVERTENCIA
Para evitar el riesgo de infección del paciente, inspeccione el embalaje del producto antes de abrirlo para asegurarse de que la batería estéril no esté rota. Si la batería estéril está rota, no utilice el Dissector.

- No sumerja ninguna parte del Dissector en líquidos, ya que esto puede dañar la lente de la fuente de luz.
- El uso de otros cables y accesorios puede afectar al rendimiento de CEM del Dissector.
- No use fuerza excesiva al articular el Dissector. El uso de fuerza excesiva durante la articulación puede dañar el punto de bisagra del Dissector.
- Evite que el Dissector entre en contacto con los electrodos de cualquier dispositivo electroquirúrgico. Esto puede dañar el Dissector, el dispositivo electroquirúrgico o el tejido.
- El Dissector no debe utilizarse junto a otros equipos ni aplícase con ellos.
- Advertencia sobre la batería: El Dissector contiene una batería de litio desecharable. No recargue, desmonte, caliente a más de 100°C, incinere o exponga a la batería directamente al agua.

PRECAUCIONES

- Lea atentamente todas las instrucciones del Dissector AtriCure antes de usar el dispositivo. Si no se siguen correctamente las instrucciones, se pueden producir lesiones o provocar el funcionamiento incorrecto del dispositivo.
- Los equipos electromédicos requieren precauciones especiales con respecto a la CEM y deben instalarse de conformidad con la información del CEM.
- El uso del Dissector debe limitarse al personal médico debidamente formado y preparado.
- El Dissector puede irradiar energía de radiofrecuencia y si no se instala, se utiliza y se le da un mantenimiento de acuerdo con la información de compatibilidad electromagnética proporcionada en las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a otros dispositivos en las proximidades.
- Los equipos de comunicaciones por RF portátiles y móviles también pueden afectar al rendimiento del Dissector y se debe tener cuidado para reducir al mínimo dicha interferencia. Sin embargo, no existen garantías de que no se produzcan interferencias en particular.
- Pueden producirse variaciones en procedimientos específicos debido a las téc